



NEUHEITEN

NOUVEAUTÉS | NEW RELEASES



LITTLE PERILLO^{XS}



interior
innovation
award
2015
Winner

PE 042

Die spiralförmig von innen nach aussen gezogene Sitzschale aus einem gegossenen Stück sorgt für eine unverwechselbare Optik und hohe Wiedererkennung der «Perillo»-Familie. Dies wurde auch bei dem neuen schlanken, multifunktionalen Stuhl «Little Perillo^{XS}» konsequent fortgesetzt. Durch seine vielfältigen, emotionalen Looks sind seine Einsatzmöglichkeiten unbegrenzt. Das extravagante Design verdient den «Interior Innovation Award – Winner 2015»; die aktuellste Würdigung dieses durch und durch gelungenen Züco Produktes. La coque d'assise hélicoïdale tirée de l'intérieur vers l'extérieur coulée en une seule fois confère son aspect unique et sa griffe personnelle à toute la famille «Perillo». C'est donc tout naturellement qu'on la retrouve sur le nouveau siège élancé et multifonction «Little Perillo^{XS}». Ses aspects variés et chargés en émotion lui offrent des possibilités d'utilisation illimitées. Son design extravagant mérite le «Interior Innovation Award – Winner 2015», dernière récompense en date reçue par ce produit Züco à la silhouette parfaite. The unique seat shell spirals from the inside to the outside in one piece, making the chairs instantly recognisable as part of the «Perillo» family. The same design is reflected in the new, slim «Little Perillo^{XS}» multifunctional chair. With its varied, emotional looks, the possibilities for use are endless. In recognition of its extravagant design, the chair was named «Interior Innovation Award – Winner 2015», the latest award for this successful Züco product. Design Martin Ballendat

LITTLE PERILLO^{XS} PE 042

Sessel ohne Sitzpolsterauflage,
Vierfussgestell aus Aluminium poliert
**Fauteuil sans capitonnage d'assise,
piétement quatre pieds en aluminium poli**
Chair without seat cushion,
four-legged aluminium frame



LITTLE PERILLO^{XS} PE 642

Sessel komplett gepolstert in Leder
Lavalina, Vierfussgestell aus Aluminium
poliert
**Fauteuil entièrement capitonné en cuir
Lavalina, piétement quatre pieds en
aluminium poli**
Chair, fully upholstered in leather
Lavalina, four-legged aluminium frame



LITTLE PERILLO^{XS} PE 052

Sessel ohne Sitzpolsterauflage,
Fusskreuz drehbar verchromt
**Fauteuil sans capitonnage d'assise,
piétement étoile pivotant chromé**
Chair without seat cushion,
chrome base



Farben |
couleurs | colors

WE
RAL 9016

SW
RAL 9005

FO
Pantone 404C

FILIGRAN

FILIGRAN | FILIGREE

LITTLE PERILLO^{XS} PE 652

Sessel komplett gepolstert in Leder,
Fusskreuz drehbar verchromt
**Fauteuil entièrement capitonné en cuir,
piétement étoile pivotant**
Chair, fully upholstered in leather,
swivel chrome base



LITTLE PERILLO^{XS} PE 032

Sessel ohne Sitzpolsterauflage,
Vierfussgestell aus Buche
**Fauteuil sans capitonnage d'assise,
piétement quatre pieds en hêtre**
Chair without seat cushion,
four-legged beech frame

Eine Idee, unzählige Möglich-
keiten. Ob im Büro, Bistro oder
Zuhause. In Kunststoff oder in
Leder. Ob Vierfuss, Fusskreuz
oder Tellerfuss. Dieser Stuhl
macht einfach überall in jeder
Ausführung eine gute Figur.

Une idée, mille possibilités.
Pour le bureau, le bistro ou la
maison. En polyamide ou en
cuir. En version quatre pieds,
piétement étoilé ou piétement
disque. Quel que soit le modè-
le, ce siège fait toujours bonne
figure!

One idea, countless possibili-
ties. Whether in the office, the
bistro or at home. In plastic or
in leather. Whether you choo-
se the four-legged frame, the
cross-type base or the round
base, this chair cuts a good fi-
gure in any version.

LITTLE PERILLO^{XS} PE 632

Sessel komplett gepolstert in Leder Lavalina,
Vierfussgestell aus Buche
**Fauteuil entièrement capitonné en cuir,
piétement quatre pieds en hêtre**
Chair, fully upholstered in leather,
four-legged beech frame



LITTLE PERILLO^{XS} PE 012

Sessel ohne Sitzpolsterauflage,
Tellerfuss drehbar verchromt
**Fauteuil sans capitonnage d'assise,
socle rond pivotant chromé**
Chair without seat cushion,
chrome circular swivel base



LITTLE PERILLO^{XS} PE 612

Sessel komplett gepolstert in Leder,
Tellerfuss drehbar verchromt
**Fauteuil entièrement capitonné en cuir,
socle rond pivotant chromé**
Chair, fully upholstered in leather,
chrome circular swivel base



LITTLE PERILLO



PT 092

Der Stuhl «Little Perillo» ist einer der wandlungsfähigsten Individualisten unserer Zeit. Mittlerweile gibt es fünf verschiedene Gestellvarianten. Das neue filigrane Kufengestell aus verchromtem Stahl betont die organisch-skulpturale Form der Sitzschale noch mehr und unterstreicht die zeitlose Modernität des Stuhls optisch. **Little Perillo est l'un des sièges les plus polyvalents de notre époque. Entre temps, Little Perillo a été décliné en cinq versions de piétement. Le nouveau piétement traîneau filigrane en acier chromé souligne la forme organique et sculpturale de la coque d'assise et met visuellement en exergue la modernité intemporelle du siège.** The «Little Perillo» is one of today's most versatile, individual chairs. Five different frame versions are now available. The new delicate skid frame in chrome steel emphasises the striking organically shaped seat shell and visually underlines the chair's timeless modernity.

Design Martin Ballendat

LITTLE PERILLO PT 092

Sessel ohne Sitzpolsterauflage,
Kufengestell verchromt

Fauteuil sans capitonnage,
piétement traîneau en acier chromé

Chair without seat cushion,
chromed skid base



LITTLE PERILLO PT 592

Sessel mit Sitzpolsterauflage,
Kufengestell verchromt

Fauteuil avec capitonnage,
piétement traîneau en acier chromé

Chair with seat cushion,
chromed skid base



INDIVIDUALIST

INDIVIDUALISTE | INDIVUALIST



Farben |
couleurs | colors

BG
NCS S 3010-Y20R

RT
NCS S 0580-Y70R

HB
NCS S 1550-R80B

AN
NCS S 4000-N

WE
NCS S 0500-N

GN
NCS S 1050-G70Y

8

LITTLE PERILLO PT 692

Sessel komplett gepolstert in Leder
Lavalina, Kufengestell verchromt

Fauteuil entièrement en cuir Lavalina,
piétement traîneau en acier chromé

Chair, fully upholstered in leather
Lavalina, chromed skid base



Die Einsatzmöglichkeiten von Little Perillo sind enorm gross. Er ist ein ungewöhnlicher Komfortsessel auf Flughäfen, ein komfortabler Eyecatcher in der Gastronomie, ein frisch-moderner Meetingstuhl im Konferenzbereich oder ein wohnlicher Esszimmerstuhl.

Son large domaine d'utilisation va de la table à manger aux tables des salles de conférence, séduit le cuisinier amateur et les professionnels de la restauration.

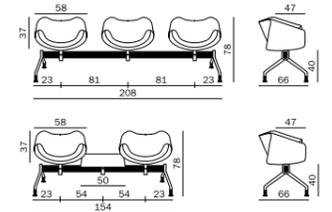
«Little Perillo» can be used in an extremely wide range of situations. It is an unusual, relaxing chair at airports, a comfortable eye-catching feature in restaurants, a fresh, modern meeting chair in conference areas or as a homely dining room chair.

LITTLE PERILLO TRAVERSE

2er- oder 3er-Traverse, mit oder ohne
Ablageplatte und Sitzpolsterung

Traverse de 2 ou 3 avec coques non
capitonées

2- or 3-seater bench with shells without
upholstery



9





4+ RELAX



interior
innovation
award
2015
Winner

AA 086

Feinstes Sitzen beim Lesen, Fernsehen, Arbeiten oder Träumen ermöglicht der neue Relaxedessel «4+». Die hochwertigsten Stoffe und Ledervarianten von Züco unterstreichen die Bequemlichkeit und den Sitzkomfort. Der elegant anmutende, formal reduzierte Sessel bietet Komfort durch den Einsatz einer funktionalen Synchronmechanik, die man optisch sieht und haptisch spürt; was ihm den «Interior Innovation Award – Winner 2015» vom Rat für Formgebung einbrachte. Lire, regarder la télévision, travailler ou rêver: le nouveau fauteuil de détente 4+ est résolument polyvalent. Les plus beaux tissus et variantes de cuir de Züco soulignent son confort en toutes circonstances. Ce confort, le siège aux formes élégantes et réduites le doit à l'utilisation d'un mécanisme synchrone fonctionnel aussi visible que perceptible, qui lui valut d'ailleurs le «Interior Innovation Award – Winner 2015», récompense attribuée par le Conseil du design allemand. The new «4+» is the perfect chair for reading, watching television, working or dreaming. The finest fabrics and leathers from Züco underline its great comfort. With its functional Synchron mechanism, the elegant, understated easy chair offers comfort you can see and feel – and has now been named «Interior Innovation Award – Winner 2015» by the German Design Council.

Design Roland Zünd



4+ RELAX AA 086

Loungesessel drehbar mit Armlehnen, inkl. arretierbarer Synchronmechanik, hohe Rückenlehne und Sitz komplett gepolstert, Fusskreuz Aluminium poliert
Fauteuil de salon pivotant avec accoudoirs, dossier haut et assise, entièrement capitonné, piètement étoile
Lounge swivel chair with armrests, incl. mechanism, high fully upholstered backrest, upholstered wide seat, chrome base



CHILLIG

DÉTENDEZ-VOUS | LAID BACK

4+ Relax, eine wegweisende Symbiose aus anspruchsvollem Design und perfekter Funktionalität. Dieser Relax Sessel kommt in Lounge- und Relaxzonen im Office Segment genauso zum Einsatz, wie als Fernsehsessel im Homebereich.

4+ Relax, une symbiose de design exigeant et de fonctionnalité parfaite. Ce Relax fauteuil trouve autant sa place dans les zones salon et détente d'un bureau qu'à la maison devant la télévision.

4+ Relax, a groundbreaking symbiosis of sophisticated design and perfect functionality. This chair can be used not only in lounge and relaxation zones in office settings but also as a TV chair at home.



4+ RELAX AA 082

Loungestuhl drehbar, komplett gepolstert, Fusskreuz Aluminium poliert
Tabouret de salon pivotant, entièrement capitonné, piètement étoile
Lounge swivel stool, fully upholstered, chrome base





CUBO ADVANCED CUBO ADVANCED FLEX



CD 104

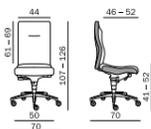
Cubo Advanced bietet maximalen Sitzkomfort durch die dreiteilige Sitzschale mit aktiver Beckenkammstütze. Die bewährte Syncro-Dynamic Advanced® Technik steuert den gleichbleibenden Rückenlehnegegendruck und gewährleistet somit ein dynamisches Sitzen im Körperlot. Materialkombinationen in Leder und Textil vermitteln den besonderen Touch. Auf dem passenden Freischwinger mit verchromten Untergestell erschliesst sich Ihren Gästen ein Komfort, den sie bei langen Meetings schätzen. **Cubo Advanced offre un confort maximal grâce à sa coque d'assise divisée en trois segments avec soutien actif de la crête iliaque. Le mécanisme éprouvé Syncro-Dynamic-Advanced® contrôle la force de rappel constante du dossier et assure ainsi une position assise dynamique respectant l'équilibre du corps. Les combinaisons des matériaux en cuir et textile confèrent au siège son aspect unique. Installés sur un siège à piétement luge chromé adapté, vos hôtes sauront pleinement apprécier son grand confort lors de longs meetings.** With its three-part seat shell featuring an active pelvic support, Cubo Advanced offers maximum comfort when sitting. The proven Syncro-Dynamic Advanced® mechanism controls the constant backrest counterpressure and thus ensures a dynamic and balanced seated posture. Material combinations in leather and fabric create a special look. When sitting on the matching cantilever chair with chrome sub-frame, your guests can enjoy the same comfort which you value during long meetings.

Designteam

CUBO ADVANCED CD 103

Drehsessel mit Syncro-Dynamic® Advanced Mechanik ohne Armlehnen, hohe höhenverstellbare Rückenlehne durch Easy-touch System, komplett gepolstert
Fauteuil pivotant avec mécanisme Syncro-Dynamic® Advanced sans accoudoirs, dossier haut réglable en hauteur avec Easy-touch système, entièrement capitonné

Swivel chair with Syncro-Dynamic® Advanced mechanism without armrests, high backrest with height adjustable Easy-touch system, fully upholstered



CUBO ADVANCED CD 104

Drehsessel mit Syncro-Dynamic® Advanced Mechanik mit Armlehnen, hohe höhenverstellbare Rückenlehne durch Easy-touch System, komplett gepolstert
Fauteuil pivotant avec mécanisme Syncro-Dynamic® Advanced avec accoudoirs, dossier haut réglable en hauteur avec Easy-touch système, entièrement capitonné

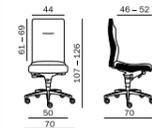
Swivel chair with Syncro-Dynamic® Advanced mechanism and armrests, high backrest with height adjustable Easy-touch system, fully upholstered



CUBO ADVANCED FLEX CX 103

Drehsessel mit Syncro-Dynamic® Advanced Mechanik ohne Armlehnen, höhenverstellbare Rückenlehne durch Easy-touch System, hinten bezogen in Netz Hive schwarz oder schwarz/weiss, flexibel im Bereich des Schultergürtels, komplett gepolstert

Fauteuil pivotant avec mécanisme Syncro-Dynamic® Advanced sans accoudoirs, dossier haut réglable en hauteur avec Easy-touch système, élastique au niveau de la ceinture scapulaire (épaules), entièrement capitonné
 Swivel chair with Syncro-Dynamic® Advanced mechanism without armrests, high backrest with height adjustable Easy-touch system, elastic in the shoulder girdle region, fully upholstered

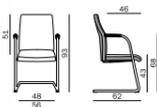


DÉJÀ - VU

Cubo Advanced, ein Bürodrehsessel für gehobene Ansprüche. Der ideale Partner für das Executive Segment. Kombiniert mit dem passenden Freischwinger verleiht er jedem Büro einen einzigartigen Charakter.

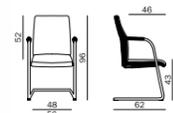
Cubo Advanced, un fauteuil de bureau pivotant pour les exigences haut de gamme. Le partenaire idéal pour l'espace de la Direction. Combiné au modèle à piétement luge assorti, il confère à chaque bureau un caractère unique.

Cubo Advanced, an office swivel chair for demanding users. The ideal partner for the executive segment. When combined with the matching cantilever chair, it gives any office a unique character.



CUBO ADVANCED CD 123

Freischwinger mit Armlehnen, mittelhohe Rückenlehne, stapelbar bis 4 Sessel, komplett gepolstert
Version piétement luge avec accoudoirs, dossier de hauteur moyenne, empilable jusqu'à 4 fauteuils, entièrement capitonné
 Cantilever chair with armrests, medium-high backrest, stackable up to 4-high, fully upholstered



CUBO ADVANCED FLEX CX 123

Freischwinger mit Armlehnen, mittelhohe Rückenlehne flexibel im Bereich des Schultergürtels, hinten bezogen in Netz Hive schwarz oder schwarz/weiss, stapelbar bis 4 Sessel, komplett gepolstert
Version piétement luge avec accoudoirs, dossier de hauteur moyenne élastique au niveau de la ceinture scapulaire (épaules), empilable jusqu'à 4 fauteuils, entièrement capitonné
 Cantilever chair with armrests, medium-high backrest elastic in the shoulder girdle region, stackable up to 4-high, fully upholstered



CUBO ADVANCED FLEX CX 104

Drehsessel mit Syncro-Dynamic® Advanced Mechanik mit Armlehnen, höhenverstellbare Rückenlehne durch Easy-touch System, hinten bezogen in Netz Hive schwarz oder schwarz/weiss, flexibel im Bereich des Schultergürtels, komplett gepolstert
Fauteuil pivotant avec mécanisme Syncro-Dynamic® Advanced avec accoudoirs, dossier haut réglable en hauteur avec Easy-touch système, élastique au niveau de la ceinture scapulaire (épaules), entièrement capitonné
 Swivel chair with Syncro-Dynamic® Advanced mechanism and armrests, high backrest with height adjustable Easy-touch system, elastic in the shoulder girdle region, fully upholstered

TECHNISCHE FEATURES

DONNÉES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA



Höhenverstellbare Rückenlehne
Dossier réglable en hauteur
Height-adjustable backrest

Stufenlose Sitzhöhenverstellung
Réglage en continu de la hauteur d'assise
Infinite seat-height adjustment

Rückenlehnegegendruck
La force de rappel du dossier
Backrest counterpressure

2F- oder 4F-Multifunktionsarmlehnen
Accoudoirs multifonction 2F ou 4F
2F or 4F multifunctional armrests

Sitzneigeverstellung
Réglage de l'inclinaison d'assise
Seat-tilt adjustment

Sitztiefenverstellung
Réglage de la profondeur d'assise
Seat-depth adjustment

Syncro®-Dynamic Advanced Mechanik
Le mécanisme Syncro®-Dynamic Advanced
Syncro®-Dynamic Advanced mechanism



Stufenlose Sitzhöhenverstellung (39-51 cm) mit komfortabler, mechanischer Sitztiefenfederung.
Réglage en continu de la hauteur d'assise (39-51 cm) avec amortissement mécanique et confortable de la profondeur d'assise.
Infinite seat-height adjustment (39-51 cm) with comfortable mechanical bounce spring.



Syncro®-Dynamic Advanced Mechanik mit gleichbleibendem Rückenlehnegegendruck im Bewegungsablauf für permanentes Sitzen im Körperlot (4fach arretierbar).
Le mécanisme Syncro®-Dynamic Advanced avec force de rappel constante du dossier durant la séquence de mouvements pour un maintien permanent de l'équilibre du corps en position assise (verrouillable en 4 positions).
Syncro®-Dynamic Advanced mechanism with constant backrest counterpressure during the movement process for a balanced seated posture at all times (can be locked in 4 positions).



Seitliche Federkraftverstellung: im Sitzen mit wenigen Umdrehungen. Stufenlose, unmittelbar spürbare Einstellung des Rückenlehnegegendrucks.
Réglage latéral de la tension en peu de rotations, depuis la position assise. Réglage en continu et immédiatement perceptible de la force de rappel du dossier.
Side-mounted tension adjustment: while sitting with just a few turns. Infinite, immediately noticeable adjustment of the backrest counterpressure.



Sitztiefenverstellung mittels Schiebesitz (5 cm; Standard).
Réglage de la profondeur d'assise par assise coulissante (5 cm; de série).
Seat-depth adjustment using sliding seat (5 cm; standard).



Integrierte Sitzneigeverstellung im Bewegungsablauf bis -4° durch eine dreigeteilte Sitzschale mit aktiver Beckenkammstütze.
Réglage de l'inclinaison d'assise intégré dans la séquence de mouvements jusqu'à -4° par le biais d'une coque d'assise divisée en trois parties avec soutien actif de la crête iliaque.
Integrated seat-tilt adjustment (up to -4°) during the movement process thanks to a three-part seat shell with active pelvic support.



Cubo Advanced flex: Rückenlehne aus flexiblem Kunststoff im Schultergürtelbereich mit integrierter Easy-Touch Höhenverstellung (8cm).
Cubo Advanced flex: dossier en polyamide souple au niveau de la ceinture scapulaire avec réglage de la hauteur Easy Touch intégré (8 cm).
Cubo Advanced flex: Backrest in flexible plastic in the shoulder girdle region with integrated Easy-Touch height adjustment (8 cm).



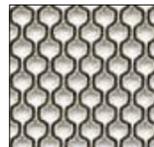
Cubo Advanced: Rückenlehne höhenverstellbar (8 cm) mittels integriertem Easy-Touch-System.
Cubo Advanced: dossier réglable en hauteur (8 cm) au moyen du système Easy-Touch intégré.
Cubo Advanced: Height adjustable backrest (8 cm) using integrated Easy-Touch system.



Höhen- und breitenverstellbare 2F-Armlehne aus Kunststoff mit weicher PU-Auflage. Optional 4F-Armlehne nach vorne, hinten, innen und aussen zusätzlich verstellbar.
Accoudoirs 2F réglables en hauteur et en largeur en polyamide avec manchettes en PU souple. Accoudoirs 4F disponibles en option, permettant un réglage supplémentaire vers l'avant/l'arrière et l'intérieur/l'extérieur.
Height and width - adjustable 2F armrests made from reinforced plastic with soft PU armrests. Optionally with 4F armrests, allowing additional adjustment options (towards front/rear and inside/outside).



Hive 51.33

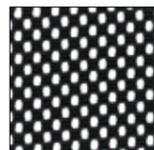


Hive 51.79

CUBO ADVANCED FLEX
Netzbezug Rücken hinten/Sitz seitlich
Capitonnage arrière dossier e latéral assise en resile
Mesh cover en rear of backrest/seat sides



Fusskreuz Kunststoff schwarz (Standard)
Piétement étoile en polyamide noir (standard)
Black plastic base RAL 9011 (standard)



Puma 55.33

CUBO ADVANCED
Netzbezug Rücken hinten/Sitz seitlich
Capitonnage arrière dossier e latéral assise en resile
Mesh cover en rear of backrest/seat sides



Fusskreuz Aluminium poliert (Optional)
Piétement étoile en aluminium poli (en option)
Polished aluminium base (surcharge)





Bahnhof Stadelhofen, Zürich

FORMA



Unkompliziert, unaufdringlich, schlank im Preis – das ist Forma. Klares Design durch die markante Polsterkontur der Rückenlehne in zwei unterschiedlichen Netzgewebefarben. Hoher Sitzkomfort durch Softpolsterung. Unterstützung der natürlichen Sitzdynamik durch den Einsatz der bewährten Synchronmechanik Syncro-Quickshift®-plus. Anwenderfreundliche Bedienung der höhenverstellbaren Rückenlehne für bequemes Sitzen. Ein formal passender Freischwinger mit verchromtem Untergestell rundet das Sortiment ab. Facile à vivre, discret et abordable: voici Forma. Le capitonnage caractéristique du dossier disponible en deux tissus de coloris différents lui confère un design sobre. Un grand confort d'assise grâce au capitonnage souple. L'utilisation du mécanisme synchrone éprouvé Syncro-Quickshift®-plus favorise l'assise dynamique naturelle. Utilisation conviviale du dossier réglable en hauteur pour une position assise confortable. Un siège à piètement luge de forme assortie et au bâti chromé vient compléter l'assortiment. Simple, unobtrusive, attractively priced – that is Forma. Simple design with striking backrest cushion contour in two different mesh colours. Great comfort when sitting thanks to soft upholstery. The proven Syncro-Quickshift®-plus mechanism encourages natural movements when sitting. User-friendly, height-adjustable backrest for comfort when sitting. A matching cantilever chair with a chrome sub-frame rounds off the range.

Züco Design Team

FORMA RO 103

Drehsessel mit Syncro-Quickshift®-plus-Mechanik, ohne Armlehnen, hohe Rückenlehne, komplett gepolstert

Fauteuil pivotant sans accoudoirs, dossier haut, entièrement capitonné
Swivel chair with Syncro-Quickshift®-plus-Mechanic, without armrests, high backrest, fully upholstered



FORMA RO 104

Drehsessel mit Syncro-Quickshift®-plus-Mechanik, mit Armlehnen, hohe Rückenlehne, komplett gepolstert
Fauteuil pivotant avec accoudoirs, dossier haut, entièrement capitonné
Swivel chair with Syncro-Quickshift®-plus-Mechanic, with armrests, high backrest, fully upholstered



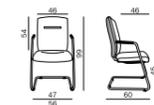
S I M P L E

SIMPLE | SIMPLE

Forma als Allroundtalent ist perfekt geeignet für den Einsatz im Backoffice-Bereich, Callcentern und Verwaltungen. Als Sidechair dient der in Design und Sitzkomfort passende Freischwinger.

Forma est un petit génie polyvalent et convient pour les espaces back-office, les centres d'appels et les administrations. La version piétement luge constitue un charmant complément tant en matière de design que de confort d'assise.

An all-round talent, Forma is perfect for use in back office areas, call centres and administrative settings. The matching, equally comfortable cantilever chair is the ideal side chair.



FORMA RO 123

Freischwinger mit Armlehnen, mittelhohe Rückenlehne, stapelbar bis 4 Sessel, komplett gepolstert

Version piétement luge avec accoudoirs, dossier de hauteur moyenne, empilable jusqu'à 4 fauteuils, entièrement capitonné

Cantilever chair with armrests, medium-high backrest, stackable up to 4-high, fully upholstered



TECHNISCHE FEATURES

DONNÉES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA



Höhenverstellbare Rückenlehne
Dossier réglable en hauteur
Height-adjustable backrest

Rückenlehnegegendruck
La force de rappel du dossier
Backrest counterpressure

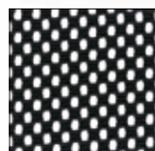
Liftmatische Höhenverstellung
Réglage de la hauteur
Liftmatic height adjustment

2F- oder 4F-Multifunktionsarmlehnen
Accoudoirs multifonction 2F ou 4F
2F or 4F multifunctional armrests

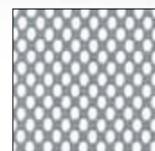
Sitztiefenverstellung
Réglage de la profondeur d'assise
Seat – depth adjustment

Syncro-Quickshift®-plus-Mechanik
Mécanisme Syncro Quickshift® plus
Syncro-Quickshift®-plus mechanism

Sitzneigeverstellung
Réglage de l'inclinaison d'assise
Tilt adjustment



Puma 55.33



Puma 55.31

Netzbezug Rücken hinten Standard – Sitz seitlich optional
Capitonage arrière dossier en resile standard – e latéral assise optionnel
Mesh cover en rear of backrest standard – seat sides as an option



Fusskreuz Kunststoff schwarz (Standard)
Fusskreuz Aluminium poliert (Optional)
Piètement étoile en polyamide noir (standard)
Piètement étoile en aluminium poli (en option)
Polished aluminium base (standard)
Black plastic base RAL 9011 (surcharge)



Höhen- und breitenverstellbare 2F-Armlehne aus Kunststoff mit weicher PU-Auflage. Optional mit 4F-Armlehne dadurch nach vorne – hinten und innen – aussen zusätzlich verstellbar.
Accoudoirs 2F réglables en hauteur et en largeur en polyamide avec manchettes en PU souple. Accoudoirs 4F disponibles en option, permettant un réglage supplémentaire vers l'avant / l'arrière et l'intérieur/l'extérieur.
Height and width – adjustable 2F armrests made from reinforced plastic with soft PU arm pads. Optionally available with 4F armrests, allowing additional adjustment options (towards front/rear and inside/outside).



Höhenverstellbare Rückenlehne (60 mm) wählbar in 7 verschiedenen Farben des OMEGA Netzgewebes.
Dossier réglable en hauteur (60 mm) et disponible, au choix, dans l'un des 7 coloris du tissu résille OMEGA.
Height – adjustable backrest (60 mm) with the OMEGA mesh fabric in a choice of 7 different colours.



Dreistufige Sitzneigeverstellung -1°, -3,5° sowie -6°.
Réglage de l'inclinaison d'assise en 3 positions (-1°/-3,5°/-6°).
Three – position seat – tilt adjustment (-1°/-3,5°/-6°).



Syncro-Quickshift®-plus-Mechanik mit Schnellverstellung der Federkraft, Synchronbewegung 4-fach arretierbar.
Mécanisme Syncro Quickshift® plus, avec réglage rapide de la tension, mouvement synchrone verrouillable en 4 positions.
Syncro-Quickshift®-plus mechanism with rapid tension adjustment, synchronised movement can be locked in 4 positions.



Sitztiefenverstellung von 5 cm über Schiebesitz.
Réglage de la profondeur d'assise par assise coulissante (5 cm).
Seat – depth adjustment (5 cm) using sliding seat.



Liftmatische Höhenverstellung 43–55 cm mittels Sicherheitsgasfeder mit Tiefenfederung.
Réglage de la hauteur par vérin hydraulique (43 à 55 cm) au moyen d'un vérin à gaz de sécurité avec amortissement de profondeur.
Liftmatic height adjustment (43–55 cm) using safety gas unit with bounce spring.



Seitliche Federkraftverstellung: im Sitzen mit wenigen Umdrehungen. Stufenlose, unmittelbar spürbare Einstellung des Rückenlehnegegendrucks.
Réglage latéral de la tension en peu de rotations, depuis la position assise. Réglage en continu et immédiatement perceptible de la force de rappel du dossier.
Side-mounted tension adjustment: while sitting with just a few turns. Infinite, immediately noticeable adjustment of the backrest counterpressure.



Hersteller / Fabricant / Manufacturer

Züco Bürositzmöbel AG

Staatsstrasse 77
CH-9445 Rebstein
Tel. +41 71 7758787
Fax +41 71 7758797
mail@zueco.com
www.zueco.com

Deutschland / Germany

Dauphin HumanDesign® Center Berlin

Wittkestrasse 30c
D-13509 Berlin
Tel. + 49 30 435576-620
E-Mail dhdc.berlin@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Dresden

An der Flutrinne 12a
D-01139 Dresden
Tel. + 49 351 7952664-630
E-Mail dhdc.dresden@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center

Frankfurt/Offenbach
Strahlenbergerstrasse 110
D-63067 Offenbach
Tel. + 49 69 98558288-650
E-Mail dhdc.frankfurt@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Hamburg

Ausschläger Billdeich 48
D-20539 Hamburg
Tel. + 49 40 780748-600
E-Mail dhdc.hamburg@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Hannover

Podbielskistrasse 342
D-30655 Hannover
Tel. + 49 511 5248759-610
E-Mail dhdc.hannover@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe

Printzstrasse 13
D-76139 Karlsruhe
Tel. + 49 721 6252120
E-Mail dhdc.karlsruhe@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Koblenz

Schlossstrasse 4
D-56068 Koblenz
Tel. + 49 171 2669661
E-Mail dhdc.koblenze@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Köln / Hürth

Kalscheurener Strasse 19a
D-50354 Hürth - Efferen
Tel. + 49 2233 20890-640
E-Mail dhdc.koeln@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center München

Zielstattstrasse 44
D-81379 München
Tel. + 49 8974835749-672
E-Mail dhdc.muenchen@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center Offenhausen

Espanstrasse 36
D-91238 Offenhausen
Tel. + 49 9158 17-670
E-Mail dhdc.offenhausen@dauphin.de

Welt / Monde / World

Dauphin Human Design® Australia Pty Ltd

2 Maas Street
AUS-2099 Cromer, NSW
Tel. + 61 410 475612
E-Mail asia-pacific@dauphin.com.au

Züco Repräsentanz Österreich

Wirtschaftspark 2
A-8530 Deutschlandsberg
Tel. + 43 3462 320883
Internet www.zueco.com

Dauphin HumanDesign® Belgium NV / SA

Terbekehofdreef 46
B-2610 Antwerpen (Wilrijk)
Tel. + 32 3 8877850
E-Mail info@dauphin-nv-sa.be

Dauphin Scandinavia A/S

Pakhus 54
Orient Plads 1
DK-2150 København Ø
Tel. + 45 44 537053
E-Mail info@dauphin.dk

Dauphin Scandinavia A/S (Showroom)

Skowvejen 2B
DK-8000 Aarhus C
Tel. + 45 44 537053
E-Mail info@dauphin.dk

Dauphin France S. A.

6, Allée du Parc de Garlande
F-92220 Paris / Bagneux
Tel. + 33 1 4654-1590
E-Mail info@dauphin-france.com

Dauphin HumanDesign® UK Limited

11 Northburgh Street
Clerkenwell
GB-London EC1V 0AH
Tel. + 44 207 2537774
E-Mail info@dauphinuk.com

Dauphin Italia S.r.l.

Via Gaetano Crespi 12
I-20134 Milano
Tel. + 39 02 76018394
E-Mail info@dauphin.it

Dauphin Spain

Espanstrasse 36
D-91238 Offenhausen
Tel. + 34 639 385092
E-Mail spain@dauphin-group.com

Dauphin Portugal

Espanstrasse 36
D-91238 Offenhausen
Tel. + 49 9158 17373
E-Mail portugal@dauphin-group.com

Dauphin HumanDesign® B.V.

Landzichtweg 60
NL-4105 DP Culemborg
Tel. + 31 345 533292
E-Mail info@dauphin.nl

Dauphin North America

100 Fulton Street
US-07005 Boonton, New Jersey
Tel. + 1 800 6311186
E-Mail inquire@dauphin.com

Dauphin North America Chicago (Showroom)

393 Merchandise Mart
US-Chicago, IL 60654
Tel. + 1 312 4670212
E-Mail inquire@dauphin.com

Dauphin North America New York (Showroom)

138 W 25th Street
US-New York, NY 10001
Tel. + 1 212 3024331
E-Mail inquire@dauphin.com

Dauphin Office Seating S.A. (Pty.) Ltd.

62 Hume Road, Dunkeld
ZA-2196 Johannesburg
Tel. + 27 11 4479888
E-Mail info@dauphin.co.za

Dauphin Office Seating S.A. (Showroom)

Black River Park, Fir Street Observatory
ZA-7925 Cape Town
Tel. + 27 21 4483682
E-Mail info@dauphin.co.za